

105279-2026 - Hange

Horvaatia – Niisutustööd – Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

OJ S 31/2026 13/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Dubrovačko-neretvanska županija

E-posti aadress: nabava@dubrovnik-neretva.hr

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

Kirjeldus: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje a koja uključuje građenje građevine infrastrukturne namjene vodno-gospodarskog sustava (građevina u sustavu vodovoda), 2.a skupine. Detaljan opis predmeta nabave definiran je Prilogom 1-Projektna dokumentacija i pripadajućim troškovnikom iz priloga ove Dokumentacije o nabavi.

Menetluse tunnus: 2028327d-702c-4d7c-9f8f-7359e11ee9ae

Sisemine tunnus: NVV-01/2025

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Otvoreni postupak

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45232120 Niisutustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Područje obuhvata k.č. sukladno Građevinskoj dozvoli na području k.o. Čara (Čara), Grad Korčula, Dubrovačko-neretvanska županija

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 11 648 100,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptsioon: Korupcija

Pettus: Prijevvara

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Rahapesu või terrorismi rahastamine: Pranje novca ili financiranje terorizma
Laste töõjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje poreza
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje
Kirjeldus: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje a koja uključuje građenje građevine infrastrukturne namjene vodno-gospodarskog sustava (građevina u sustavu vodovoda), 2.a skupine. Detaljan opis predmeta nabave definiran je Prilogom 1-Projektna dokumentacija i pripadajućim troškovnikom iz priloga ove Dokumentacije o nabavi.
Sisemine tunnus: NVV-01/2025

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd
Peamine liigitus (cpv): 45232120 Niisutustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)
Riik: Horvaatia
Lisateave: Područje obuhvata k.č. sukladno Građevinskoj dozvoli na području k.o. Čara (Čara), Grad Korčula, Dubrovačko-neretvanska županija

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 23/02/2026
Kestus: 36 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 11 648 100,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond (pärast EAGFi ja EAFRD vahelist vahendite ümberpaigutamist) (2014/2020)

ELi vahendite tunnus: Projekt "Sustav javnog navodnjavanja Čarsko polje"

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Projekt "Sustav javnog navodnjavanja Čarsko polje" se financira putem intervencije 74.01 – Potpora za sustave javnog navodnjavanja iz Strateškog plana Zajedničke poljoprivredne politike Republike Hrvatske 2023. – 2027., odnosno iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te predstavlja stratešku investiciju u održivu poljoprivredu otoka Korčule, s ciljem osiguravanja stabilne opskrbe vodom za više

od 200 hektara poljoprivrednih površina. Projekt ima za cilj povećati otpornost poljoprivrede na klimatske promjene, očuvati kvalitetu tla i prinosa, potaknuti uzgoj autohtonih kultura, doprinijeti razvoju ruralnog prostora i lokalne ekonomije te uspostaviti prvi sustav navodnjavanja u javnom vlasništvu na jadranskom otoku.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 80

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: DODATNO TRAJANJE JAMSTVA IZVOĐAČA ZA OTKLANJANJE NEDOSTATAKA U JAMSTVENOM ROKU, ODNOSNO U RAZDOBLJU ODGOVORNOSTI ZA NEDOSTATKE RADOVA

Kirjeldus: Minimalno trajanje jamstvenog roka za izvedene radove iznosi 24 mjeseca. Opseg jamstva definiran je u članku 24. prijedloga ugovora o javnoj nabavi, koji je sastavni dio Dokumentacije o nabavi (Prilog 2.), a odnosi se na razliku u odnosu na minimalno obvezno trajanje jamstva od 24 mjeseca, računajući od dana primopredaje građevine/radova Naručitelju. Kod građenja građevina, ključni kriterij kvalitete izvedenih radova jest jamstvo Izvođača da su radovi izvedeni kvalitetno i ispravno, da su ugrađeni kvalitetni i ispravni materijali i oprema, te da radovi nemaju mana koje bi onemogućile ili umanjile njihovu vrijednost ili prikladnost za redovnu upotrebu, odnosno upotrebu definiranu Ugovorom. Ponuđeni jamstveni rok ne utječe na zakonsku odgovornost Izvođača za nedostatke građevine koji se odnose na bitne zahtjeve za građevinu, ako se ti nedostaci pokažu u roku od deset godina od dana predaje i primitka radova, sukladno članku 633. Zakona o obveznim odnosima. NAPOMENA: Ponuđene vrijednosti odnose se isključivo na trajanja od 12, 24 ili 36 mjeseci, kako je prikazano u tablici u nastavku.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/66898>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/66898>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Oblik jamstva: BANKARSKA GARANCIJA Jamstvo za ozbiljnost ponude koje se daje u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno od elektroničke ponude. U bankarskoj garanciji mora biti navedeno sljedeće: • da je korisnik garancije Dubrovačko- neretvanska županija, • da se garant obvezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora, isplatiti iznos od 349.000,00 EUR u slučaju: 1. odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3. neprihvatanja ispravka računske greške, 4. odbijanja potpisivanja Ugovora o javnoj nabavi, 5. nedostavljanja Jamstva za uredno ispunjenje Ugovora o javnoj nabavi. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude: a) mora glasiti na sve članove zajednice (svi članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci na bankarskoj garanciji) b) dostavlja jedan član zajednice te u tom slučaju jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o ponuditelju koji podnosi ponudu kao zajednica gospodarskih subjekata te podatke o svim članovima zajednice gospodarskih subjekata, ili c) svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja jamstvo za svoj udio, te svaki član u svom jamstvu mora navesti da je Ponuditelj Zajednica gospodarskih subjekata, a kumulativan iznos mora biti jednak traženom iznosu iz ove točke dokumentacije o nabavi uz uvjet da su ispunjeni svi zahtjevi u vidu uvjeta, trajanja, sadržaja i ukupnog iznosa jamstva. Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 150 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Pred Dvorom 1, 20000 Dubrovnik

Lisateave: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Dokaz ovlasti ovlaštene osobe ponuditelja je pisana punomoć, ovlaštenje i sl.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Nije definirano

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: Način i uvjeti plaćanja definirani su člancima 6. i 7. Priloga 2-Prijedlog ugovora o javnoj nabavi radova SN ČARA.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Dubrovačko-neretvanska županija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Dubrovačko-neretvanska županija

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Dubrovačko-neretvanska županija

Registreerimisnumber: 32082115313

Postiaadress: Pred Dvorom 1

Linn: Dubrovnik

Sihtnumber: 20000

Riik – jaotus (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Maro Hađija

E-posti aadress: nabava@dubrovnik-neretva.hr

Telefon: +385 20351448

Internetiaadress: <https://dnz.hr>

Hankija profiil: <https://dnz.hr>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreerimisnumber: 95857869241

Postiaadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Kontakt

E-posti aadress: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetiaadress: <https://www.dkom.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Narodne novine d.d.

Registreerimisnumber: TED94

Registreerimisnumber: HR64546066176
Postiaadress: Savski gaj XIII. 6
Linn: Zagreb
Sihtnumber: 10020
Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Riik: Horvaatia
Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk
E-posti aadress: ejn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetiaadress: <https://www.nn.hr/>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
365e006e-8801-4066-80b0-08ee958f76d5-01
Muudatuse peamine põhjus
:
Teave ajakohastatud
Kirjeldus
:
Izmejen uslijed upita zainteresiranih gospodarskih subjekata

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000
Muudatuste kirjeldus: Rok za dostavu - Rok za dostavu od 13.02.2026. mijenja se u:
23.02.2026. godine.
Hankedokumente muudeti: 13/02/2026

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE
Muudatuste kirjeldus: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) - Troškovnik od dana 31.01.2026. (objava 03.02) mijenja se sa novim dokumentom troškovnika koji se izmijenjen sukladno upitima zainteresiranih gospodarskih subjekata.
Hankedokumente muudeti: 13/02/2026

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE
Muudatuste kirjeldus: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) - Prilog 2-prijedlog ugovora mijenja se novim dokumentom prijedloga ugovora koji se usklađen i mijenjan sukladno upitima zainteresiranih gospodarskih subjekata.
Hankedokumente muudeti: 13/02/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 1bcf4582-d4e2-445f-81e3-35248ca52ef3 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 11/02/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: horvaadi keel

Teate avaldamise number: 105279-2026

ELT S väljaande number: 31/2026

Avaldamise kuupäev: 13/02/2026